

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esuelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente \* Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 38 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

La reforma del Concordato

Por nuestra información telefónica de ayer saben los lectores que ya está firmado el convenio entre la Santa Sede y el Gobierno de España para la reforma del Concordato.

Como el asunto es de grande importancia, la prensa madrileña y algunos periódicos extranjeros publican informaciones, que suponen más o menos aproximadas a la verdad, acerca de las reformas que se introducirán por virtud de ese convenio. De esos informes creemos que los más dignos de crédito por su procedencia son los siguientes:

Las Asociaciones religiosas que han cumplido los requisitos de la real orden del señor Moret, habiéndose instruido o solicitado inscrito o solicitado inscribirse en el Registro civil establecido por la ley de Asociaciones, tendrán, como no podrá menos de suceder, confirmada definitivamente la existencia legal y la capacidad jurídica que dicha real orden provisionalmente les otorgó. Pero en lo sucesivo no será así, y para abrir nuevas casas alguna de estas Ordenes ya establecidas legalmente, ó para admitir nuevas Ordenes en España, será preciso que medie acuerdo respectivamente entre la autoridad eclesiástica y la civil y que ésta expida en consecuencia la autorización correspondiente.

Para establecer nuevas casas una Orden ya reconocida, bastará el acuerdo entre el obispo y el gobernador civil ó el ministro de Gracia y Justicia.

Para establecer nuevas Ordenes en territorio español, se requerirá el acuerdo directo entre la Santa Sede y el Gobierno español.

Las casas de Ordenes extranjeras establecidas en España deberán ser regidas por un superior español ó naturalizado como tal, y las Ordenes y Asociaciones religiosas que se dediquen a la enseñanza ó a alguna empresa u ocupación relacionada con la industria ó el comercio bajo cualquiera de sus formas, quedarán sometidas a la legislación civil y a la tributación común.

No creemos que subsistan, como Asociaciones privilegiadas ni subvencionadas, a pesar de estar así estipulado, ninguna de las dos que aparecen como tales en el Concordato vigente.

En resumen, que aun cuando toda clase de Asociaciones podrán establecerse libremente, las Asociaciones religiosas canónicas no disfrutarán de la libertad y de las condiciones propias de su existencia, sino mediante el previo acuerdo y la autorización del Poder civil, llevada a unos límites a los que sólo por concesión y convenio con la Santa Sede podría extenderse.

LOTERIA

(POR TELEFONO)

Madrid 20 (10'5 mañana). 12'2

En el sorteo celebrado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números y poblaciones:

Table with 3 columns: Pesetas, Números, Poblaciones. Rows include Madrid (20,814), La Línea (23,125), Barcelona (27,823).

Con 3.000 pesetas

Table with 3 columns: Pesetas, Números, Poblaciones. Rows include Madrid (20,814), La Línea (23,125), Barcelona (27,823).

APROXIMACIONES

Tienen aproximación de 2.500 pesetas los números anterior y posterior al del premio primero: de 2.000 pesetas los idem,

Folletería de EL ECO DE NAVARRA 60

EL LOBO BLANCO

reemplazado maravillosamente su tía la señorita Olivia de Vagnoy, la cual ocupaba el centro de la mesa, y hacia los honores con una gracia que no nos es dado describir. Entre los criados que servían a la mesa, citáramos a Maese Alain y Judas, Vaunoy no los perdía de vista, y al mismo tiempo que hacía mil caricias al joven capitán parecía acoger a sus dos acólitos de lentitud, y contenta difícilmente su impaciencia. Habíanse llevado ya el primer servicio para reemplazarlo con el asado y la parte de pastelería, la cual, puesta en el centro de la mesa, hallábase rodeada de infinidad de postres. Escanciábanse los vinos del Medoc, lo que parecía causar una viva satisfacción a Bechameil y al oficial de Ren-

idem al del segundo, y de 1.500 los idem idem al del tercero.

LA CATASTROFE DE ASIAIN

La súplica que anteaer dirigimos a todos nuestros queridos paisanos, invitándolos a tomar parte en la caritativa obra de remediar la angustiosa y precaria situación en que han quedado las familias de las víctimas de la dolorosa catástrofe de Asiain, y ofreciéndonos para recibir esos donativos y hacerlos llegar a menos de sus destinatarios mediante el reparto más equitativo posible, ha tenido satisfactoria acogida.

Respecto de Pamplona, lo prueban las listas de suscripción que en estos días publicamos, a las cuales podríamos agregar noticia de las felicitaciones que, por haber abierto la suscripción, recibimos ayer y el domingo, y que agradecemos muy de veras, aunque son innumerables.

De fuera de esta capital, aunque apenas ha habido tiempo para que llegaran, también hemos recibido aplausos, no menos agradecidos ni más merecidos tampoco, a los cuales acompaña la creencia de que de los pueblos en que han sido escritas las aludidas cartas, también vendrán donativos para las familias de cuyo socorro se trata.

Y de esas familias hemos recibido la expresión más sincera de la más profunda gratitud, la cual, como es justo, transmitimos a todas las personas que hasta ahora nos han enviado donativos, y, por anticipado, a las muchísimas que, sin duda alguna, han de enviarnoslos.

De esa manifestación de agradecimiento ha sido portador nuestro distinguido amigo don Miguel Iribarren, conocido nuestro y dueño de cuantos bienes en el pueblo de Asiain, quien gustoso recibió el indicado encargo de las pobres familias por quienes nos interesamos, y a quienes el señor Iribarren ha favorecido de varios modos.

La emoción que, según nos manifestó el señor Iribarren, experimentaron dichas familias, al enterarse de que EL ECO DE NAVARRA había abierto suscripción a beneficio de ellas, fué tan grande como la necesidad, en que se hallan, de los fondos que esperan recibir por virtud de esta suscripción.

¿Quedará defraudada esa esperanza de familias tan necesitadas?

Sospecharlo sería grave ofensa para los navarros, que nunca han dejado de socorrer a quien se ha visto en tan lamentable trance. Esas familias tienen desde hoy un nuevo título para que en beneficio suyo se pongan de manifiesto una vez más los caritativos sentimientos de los navarros. Anteaer eran dignas de eso por su inmensa desgracia; ahora agregan a ese título el de la gratitud. Así como el ingrato se hace indigno de recibir beneficios, el degradado que corresponde a ellos con sincero, con inmenso agradecimiento, se hace digno de que todo corazón noble le favorezca.

Así esperamos que ha de suceder ahora, como está sucediendo. Todas las clases sociales han respondido satisfactoriamente a nuestra invitación, como lo prueban las listas de nuestra suscripción, en las cuales figuran ricos y pobres, capitalistas y obreros, ancianos y niños, señoritas y sirvientes, señoras y mujeres pobres.

Dios les pague a todas esas personas su generosidad, que seguramente ha de servir de ejemplo a las demás de su respectiva clase social.

Elizondo

En el mercado quincenal celebrado ayer en esta localidad, rigieron los siguientes precios:

Vacas de vientre, de 240 a 400 pesetas; terneros de 8 a 10 meses de 120 a 280; cerdos para cebar de 30 a 40; id. de tres a cuatro meses, de 16 a 20.

Transacciones efectuadas, ochenta, próximamente.

El día 24 del corriente, festividad de San Juan Bautista, se celebrarán en Arizcun las concurrencias fiestas en honor de su Santo Patrono, las que, no hay duda, se verán tan

pestañear en la posición del lacayo detrás de la silla de su amo.

Vertió Didier ostensiblemente el contenido de su vaso en el suelo, é hizo a Judas una seña imperiosa para que se alejara, lo cual ejecutó este a seguida, inclinándose con fingido respeto.

Vaunoy se puso pálido. No agrada al capitán Didier nuestro vino de Guayna? preguntó esforzándose en sonreír.

—No digas eso, amigo mío, interrumpió Bechameil, que ardía en deseos de decir una agudeza, ó el señor capitán os acusará de calumniador ante el Parlamento.

Dicho esto, Bechameil creyó deber dar una carcajada.

—Señor de Vaunoy, respondió el capitán con finta política; os suplico me escuchéis... Sobre todo dignaos hacer de modo que ese hombre no se me acargue nunca, tengo mis razones para ello.

—Judas, salid, dijo el señor de la Tremlays. Amigo mío, añadió después, os suplico que escoljais entre todos mis criados. Gustáis ser servido por mi mayordomo en persona?

Era literalmente caer de Soylla en Caribdis, porque Judas, al salir, había dado al mayordomo el frasco que tenía en la mano. Didier saludó ligeramente en señal de agradecimiento, y presentó su vaso a Maese Alain, que lo llenó hasta los bordes.

—A la salud del rey! dijo el señor de la Tremlays, levantándose.

animadas como otros años; oportunamente envisaré detalles del resultado de las mismas.

Parece que en la preta que existe para la central de la Electra Bidasca, se ponen obstáculos para la subida libre del salmón, socorralando su paso, para de esta manera obtener por determinadas personas las piezas que con arreglo a la ley deberían tener el paso franco por las rampas, que deberían ser construidas en la forma que prescribe la ordenanza.

A esto aducen los pescadores, de este valle el que no se puede este río de salmón, y esperan de la autoridad competente ordenará se pongan las presas en las debidas condiciones para el caso.

Ya ha empezado el movimiento de veraneantes, y con esto va aumentando la animación de estos pueblos, que se ven honrados con la visita de distinguidas familias todos los años.

19 Junio 1904.

El corresponsal.

ADMINISTRACION FORAL

Han sido aprobadas las cuentas de propios y contribuciones correspondientes al año de 1903, de los Ayuntamientos de Murillo el Fruto, Peñalta y Sanzocain.

Han sido autorizados: el Ayuntamiento de Eneriz y el Concejo de Artavia para arrendar sus respectivas carnicerías; el de Merdavia y Erro para arrendar los impuestos sobre la venta de vino y aguardiente; el Ayuntamiento de Taldela para que, con sujeción a las condiciones presentadas, pueda permitir a los vecinos de Marchen teñar en la parte de los montes de Clerzo pertenecientes a dicha ciudad, dando cuenta oportunamente del importe de este arbitrio y de su inversión; el Concejo de Escaniz para arrendar a doña Javier Arbeloa 25 pinos para arreglar su casa y pejar; el Ayuntamiento del valle de Elorz para invertir 3.260 pesetas en la adquisición de una casa en el lugar de Zabalegui con destino a Casa municipal del valle.

Vista una solicitud del Alcalde de Oleiza, y considerando que las obras que se ejecentan en la Iglesia son de carácter público, se declaró que los materiales que en ellas se empleen, están exceptuados del pago de derechos de portazgo.

Fué denegada la autorización solicitada por el Ayuntamiento de Ezcursa para consentir a los vecinos la construcción de bordas de acubillar ganados en terrenos comunes.

Sermon del obispo de Pamplona en Sevilla

Concluido el Evangelio en la función inaugural de la Asamblea de la Buena Prensa, ocupó la sagrada cátedra el excelentísimo señor don fray José López de Mendocia y Garcia, obispo de Pamplona, quien puso por tema de su discurso las siguientes palabras:

«Pondré en amistad entre tí y la mujer; entre tu descendencia y la tuya, y una mujer quebrantará tu cabeza.»

Dos ideas desarrollará—dice—en mi discurso; la Inmaculada Concepción y la Asamblea de la Buena Prensa, unidas para mayor gloria de Dios.

Dirigiéndose a los asambleístas añade: Venid aquí a glorificar a María, y glorificándola, glorificáis a Cristo.

Después de brillantes párrafos, en que el auditorio parecía pendiente de los labios del orador, éste agrega:

La impiedad crece por todas partes y los fieles dan señales de temor, los malos, en cambio, se envalentanan.

A los primeros les diré como dijo Jesús a los apóstoles en el mar de Tiberides: ¿Por qué teméis? ¿No soy Yo el que gobierna la Iglesia?

Y a los malos he de decirlos: No hay poder contra El, y los esfuerzos del infierno no prevalecerán jamás.

Agrega el orador que la Inmaculada es fundamento, desarrollo y triunfo de la religión, y la asamblea es un efecto de tan divino misterio y su complemento.

Dijo también que la Asamblea, como toda obra buena, tiene su contrario.

La Buena Prensa—añadió—hállase ya reunida bajo el manto de la Inmaculada; la Prensa impía puede alabarse de que todo es hoy suyo; apenas hay un hombre de ciencia que no esté ya infundado por esa sierpe de cien cabezas.

Contra esa Prensa os reunís aquí, convocados por una voz, eco de la de Su Santidad, y eco, por tanto, de la de Dios.

Todos los convidados lo imitaron, excepto la señorita Olivia, que en su calidad de dama se dispensaba de este movimiento.

—A la salud del rey! repitió Didier que bebió de un trago el contenido de un vaso.

Una sonrisa imperceptible esomó a los labios de Vaunoy. Hizo una seña a Maese Alain, y este arrojó por la ventana el frasco que había cervido para llenar el vaso de Didier.

Nadie notó este incidente, y la cena continuó como si nada hubiese pasado.

Al cabo de algunos minutos cesó de pronto Didier de responder a las amables provisiones con que la señorita Olivia le abrumaba. Su cabeza osciló pesadamente sobre sus hombros, y sus pupilas comenzaron a lincar como para secudir un sueño profundo.

Escandalizada Olivia se encerró en un obstinado silencio, lo cual permitió al capitán dormirse del todo.

Santo Dios! dijo Vaunoy; nuestro joven amigo no está muy amable esta noche: arroja nuestro vino, y se duerme en nuestras barbas... Le habeis contado alguna historia, mi señora hermana?

Olivia se mordió los labios, y lanzó a su hermano una mirada fulminante.

—Eso no explicaría por qué ha vertido nuestro vino de Guayna, dijo Bechameil con su acostumbrada sinceridad.

—Le dispensaremos todo eso en favor de

Por eso la Asamblea es un hecho de Dios, y sois espectáculo al mundo lo que a ella venis animados de la fé.

Os reunís porque Dios lo quiere, y sois espectáculo de los hombres y de los ángeles que os admirar: de los hombres buenos y aun de los malos; de éstos porque os temen.

Si vosotros, asambleístas, entráis en los planes de Dios como «portestandartes» de la fé, si aclamáis el misterio inefable de la Concepción Inmaculada como fundamento de vuestras encarnaciones, sería un contrasentido que obrárais de un modo contrario.

Si la mala Prensa se difunde tanto, es porque halla convenientemente preparados los corazones de los hombres.

Es necesario, pues, que vosotros os separéis del mundo si vuestro trabajo ha de ser fructuoso.

No decalgais jamás; si Dios os pide mucho, El os dará ánimo.

La unión es la fuerza; procurad vosotros la unión, pero la unión que nace de la caridad, por cuyo defecto ha muerto el mundo.

La política, reyes y reinos no es cuestión para vosotros: eso halláis escrito en el libro de Dios; el quita y pone los reyes.

Seguid la norma dada por los Pontífices, y si queréis que la victoria sea con vosotros, invocad a María pero imitad sus virtudes, y así os prometo que habrá de seros fácil conseguir la victoria anhelada.

Del extranjero

RUSOS Y JAPONESES

Tokio.—Los rusos han echado a pique el martes, cerca de China, el transporte japonés Isumu-Maru que se dirigía al Japon.

No pereció ningún tripulante. Según informaciones que merecen entero crédito se encuentran en los transportes japoneses Hitachi-Maru y Sado-Maru, cuando fueron echados a pique un regimiento entero de infantería con su coronel y su bandera.

Todos perecieron ahogados.

Una escuadra

Salónica.—Una escuadra francesa, compuesta de doce acorazados y de seis torpederos, ha llegado a Imirr.

Deba permanecer cinco días en Salónica.

Espantosa catástrofe

Paris.—Las minas de Labaurne, cerca de Villarrancs, pertenecientes a la Sociedad de aceros de Francia han sido destruidas a consecuencia de un temblor de tierra.

Urroz (villa)

El día 19 se celebró en esta villa la función del Sagrado Corazón de Jesús. A las seis de la mañana tuvo lugar la misa de Comunión, recibiendo la Sagrada forma casi todo el vecindario y muchos de los vecinos pueblos comarcanos.

A las nueve y media se celebró la misa solemne celebrando el digno párroco don Teodoro Grand, ayudado por los señores sacerdotes don Evaristo Baetia, coadjutor de esta villa, y don Ramón, párroco de Menditoroz.

El sermón estuvo a cargo del P. José, capuchino de Pamplona, el cual cautivó al auditorio con su elocuente palabra. La capilla de música del señor Toni, estuvo a la altura de siempre. Por la tarde se celebró la procesion, estrenando en dicho acto un precioso estandarte de raso en carmado, volviendo a predicar a su regreso dicho Padre elocuentísimamente.

El corresponsal.

Los híbridos productores directos

Cuando empezó a reconstituirse el viñedo en Francia, se consideraba el injerto una operación difícil y reservada únicamente a los horticultores. Ante esta dificultad, los viticultores optaron por utilizar algunas variedades de vid, capaces de producir frutos directamente en condiciones aceptables. Pronto se apercehirón que dichas plantas no resistían tampoco a la filoxera y otras enfermedades y que el vino obtenido, era de calidad inferior, teniendo que abandonar este sistema de cultivo.

Actualmente se vuelve al empleo de los productores directos; pero en lugar de usar plantas americanas, se trata de reunir por medio de cruzamientos apropiados, en un mismo pie de planta, las cualidades de las especies francesas, con las de las americanas. Es preciso que posean los productores directos, raíces americanas resistentes a la filoxera; hojas americanas resistentes al mildew y al black rot y frutos abundantes, de gran tamaño y de buena calidad.

su título de oficial del rey, replicó alegremente el señor de la Tremlays, y aun lleváremos nuestra atención hasta hacer que lo lleven en su silla, a fin de no turbar su sueño.

En efecto, dos criados llevarónse a Didier, siempre durmiendo, a su habitación.

Esto puso de muy buen talante a Mr. Bechameil, y al oficial René, el cual juró por su honor que Mr. de Vaunoy sabía ejercer la hospitalidad en toda forma.

Durante el trayecto no despertó Didier. Los dos criados colocaronle dormido en la cama, y se retiraron. Una hora después, armóse un ruido terrible alrededor del castillo. Todas las puertas fueron echadas abajo, con tanta más facilidad, cuanto que nadie se presentó a defenderlas.

Por una singular fatalidad, los alguaciles y soldados de la gendarmería se hallaban acuartelados en una granje, que se había cerrado por la puerta de fuera. Una seña la persona resistió, y fué la vieja Goton, la cual, después de haber intentado en vano reanudar el valor del señor Simonet, y de los otros criados de Vaunoy, cogió bravamente un moquete y púsose a hacer fuego por la ventana de la cocina.

En el momento en que se oyeron los primeros ruidos de este imprevisto y furioso ataque, hallábase Vaunoy en su departamento con Maese Alain, Judas, y otros dos criados armados.

—He aquí el instante, dijo con voz algo

Estas condiciones se puede esperar obtenerlas, porque en los híbridos, los caracteres del padre y de la madre no se confunden completamente, encontrándose en grado distintos en las diversas partes del vegetal. El día que se llegue a obtener los híbridos resistentes a la filoxera y a otras enfermedades de la vid, que permitan suprimir los aumentamientos de que, con menos cuidados, dan grandes rendimientos, podrá decirse que se ha dado un gran paso en viticultura.

El uso de estos productores directos será muy ventajoso para los agricultores en pequeña escala por ahorrarles hacer grandes gastos en tratamientos preventivos.

La resolución de este vasto problema es objeto en Francia de estudios detenidos y experimentaciones continuas, por parte de entendidos viticultores y de ingenieros agrónomos. Los trabajos experimentales llevados a cabo en varios centros oficiales y con especialidad en la Estación vitícola de Cognac, van dando pruebas evidentes de la posibilidad de llegar a un resultado práctico y de gran utilidad para el porvenir.

El estudio de los híbridos productores directos, será objeto de un capítulo especial de la Memoria anual de esta Enotécnica.

A. BLAVIA.

Oeste 18 Junio.

LA "GACETA"

La recibida ayer publica las siguientes disposiciones:

GRACIA JUSTICIA.—Real decreto exceptuando de las formalidades de subasta las obras necesarias en el Palacio de Justicia de esta corte para la instalación de la Sala de lo Contencioso administrativo y sus dependencias.

HACIENDA.—Real orden dictando reglas para la debida aplicación de la ley que establece la franquicia de los derechos de Aduanas para los libros que se importen del extranjero impresos en el idioma del país de que procedan.

INSTRUCCION PUBLICA.—Los decretos firmados anteaer por el Rey, son los siguientes: Real orden nombrando conservador mayor, jefe administrativo del Museo de Ciencias Naturales de Madrid, a D. Emilio Ribera y Gómez.

—Otra disponiendo se anuncie a traslación la cátedra de Latín del Instituto de Cuenca.

De Ayegui

Una excursión.—El batallón de la Constitución

Haec aliquid tiempo que en los días buenos de la primavera, el batallón de la Constitución que guarnecía a Estella y que, como ustedes saben, está mandado por el ilustrado y dignísimo teniente coronel don Miguel Solchaga, viene ejercitándose en el tiro al blanco en el terreno que se extiende a la parte Norte del Montejurra, jurisdicción de Ayegui.

Los amantes de este sport nacional no pudimos resistir a la tentación de presenciar de cerca, la habilidad de los nuevos soldados, y, atraídos por la simpática detonación del Matías ayer viernes muy de madrugada, abandonando la cama que enerva las fuerzas, y combatiendo la pereza nos lanzamos algunos amigos al campo y enderezamos nuestros pasos en dirección del Monasterio de Irache. A mí no me pesó el madrugar, pues disfruté de un espectáculo delicioso.

El día era de riguroso verano, la fuerza del sol, unida a la acción achicharrante del aire bochorno, precipitaba la madurez de los cereales con grave daño de la buena granazón.

Las sierras de Andía y Urbasa perfilaban su cima ondulada en el horizonte con una claridad extraordinaria; más cerca alaban sus mole formidables las peñas de Santiago de Luqui semejante a una fortaleza colosal y a nuestros pies se extendían los campos de Estella, Ayegui, y Villarterra con el eterno verdor de sus olivos, pero sin el encanto de las viñas, destruidas casi totalmente por la filoxera.

Unard nosotros llegamos al polígono, ya estaban colocando los blancos, y era el encargado de estas operaciones preliminares el teniente don Fernando Saldaña que nos recibió con esquisita amabilidad. Por la carretera de Estella subió en columna cerrada la fuerza encargada del tiro, que a cierta distancia parecía una bandada de palomas con las fundas blancas de las rosas y sus trajes de mecánicas.

Con la fuerza venían el capitán ayudante don Leopoldo Ortiz Lecot, el médico militar doctor don Domingo Coma y los tenientes don Hipólito Martínez, don Pedro Bronquis, don Fernando Saldaña y don Andres Arge. En un momento y con la puntualidad y orden con que se hace todo en el ejército, los blancos quedaron instalados, la fuerza colocada en línea de tiro, las municiones en las cartucheras, las banderas de señales ordenando a impulso del viento, los oficiales en sus puestos, y en esta disposición la corneta de ordenes con acento vibrante que repitió muchas veces el eco del Montejurra, dio la señal de fuego que fué seguida de un vivo tiro sostenido sin in-

turbada, él duerme, y vosotros sois el centro. Santo Dios! no hagais las cosas a medias esta vez.

—Yo me enorgaño solo, replicó Judas, y en verdad que ese loco es ha empeñado en que yo le mate; ya va por dos veces que me ha insultado... Poco me importa la venganza, pero casi me alegraría...

—Basta de palabras interrumpió Vaunoy; vosotros al capitán... yo a los Lobos!

Los cuatro espadachines se internaron en el largo corredor que conduce a la habitación de Didier. Judas iba el primero, con la espada desnuda en la mano derecha. Maese Alain iba el último, lo cual le dió ocasión de decir, sin que le vieran los demás, unas cuantas palabras a su frasco de aguardiente.

—Atención! dijo Judas al llegar a la puerta. Voy a llamar; si por una casualidad despierta, vosotros me ayudáis.

Entró una oscuridad profunda reinaba en el cuarto de Didier. Judas se adelantó muy despacio, y cuando creyó estar a poca de la cama levantó su espada.

Otra espada detuvo la suya en la sombra. Judas retrocedió admirado.

—Levanta la linterna, Santiago, dijo a uno de los espadachines. Obedeció este, y nuestros cuatro asesinos vieron de pie, ante el lecho de Didier dormido, a un hombre de alta estatura, el cual, colocado en posición defensiva, presentaba la punta de su espada desnuda,

terrupción, hasta que se agotaron las municiones, que fué á una hora en que el calor se dejaba sentir con demasiada intensidad.

LA BOLSA

Rompióse el hielo; con la expectativa y las cotizaciones de los valores se pronunciaron en alza decidida y de importancia en la semana última, que ha sido una de las más satisfactorias que se registraban hacia tiempo.

El impulso ha venido de fuera, y aquí no se ha hecho más que aceptarlo con gusto, sin contrariarlo en lo más mínimo, por la situación interior de nuestro país.

En efecto; el Exterior que el sábado de la semana pasada lo dejamos á 85,57 llegó y quedó el sábado á 87,47, ganando por consiguiente, en ese período, 1,90, mientras que el Interior sólo ha subido en la semana 0,70.

El curso que han llevado las cotizaciones ha sido el siguiente: Interior al contado, 76,35, 76,45, 76,65, 76,75, 76,85 y 77,05; á fin de mes, 76,35, 76,45, 76,70, 76,75, 76,90 y 77,15. Al próximo hisose anteaer á 77,25.

Amortizable, á 96,15, 96,30, 96,45, 96,65, 96,70 y 96,95.

Se ve, por lo expuesto, que la mejora de los valores ha sido constante y resuelta, sin retroceso alguno todavía y más pronunciada en los últimos días; pero mucho más moderada en el Interior que en el Exterior, según antes decimos.

Los mercantiles han llevado el mismo rumbo, aunque más moderado; pues las acciones del Banco de España ganan medio entero y los Tabacos uno. Posible es que en esta segunda quincena se eleven más ante la proximidad del dividendo, ya asegurado, en cantidad igual al semestre anterior.

Los hechos han venido á demostrar con cuánta razón indicábamos que las acciones del Banco Español de Crédito ofrecían ventajas positivas y debían llevarse á la cartera.

En efecto, entonces estaban á 90, y en pocos días subieron á 93. Se ha repartido un dividendo del 3 por 100, á cuenta del ejercicio que termina en 30 del mes actual, y sólo descontaron en la cotización dos enteros, quedando á 91; y luego recuperaron el cambio de 93, por lo cual resulta que el verdadero valor fué de 96.

El cambio internacional ha mejorado un poco, 20 céntimos, en lo cual puede haber influido un poco la salida de oro á la plaza por las ventas del sobrante que tenía el Tesoro, pero mucho más por el rumor que circula, de que se trata de hacer una operación de crédito por valor de 150 millones oro, porque el menor indicio de ésta influiría resueltamente en la baja del cambio.

He aquí los resultados que ofrece la cotización comparada de la semana.

Table with columns: Valores del Estado, Valores mercantiles, Cambios, Alza, Baja. Rows include 4 por 100 Interior, 5 por 100 Amortizable, Carpetas provisionales, Banco de España, Compañía de Tabacos, Londres, Paris.

El correspondiente. 19 de Junio 1904.

DIARIO MILITAR

Se ha publicado un merísimo trabajo de la sección de instrucción y reclutamiento, que dirige el general Orozco, sobre el reclutamiento militar de España durante el quinquenio de 1898 á 1904, ambos inclusive, excepción hecha de 1900, en que no hubo alistamiento.

De dicho trabajo se desprende que en los cinco años fueron alistados 882.468 mozos, dando un promedio anual de 176.493 individuos.

Del primero de dichos números fueron excluidos totalmente 45.307, de ellos 168 por encontrarse en cárceles y presidios cumpliendo condena, 12.853 por inútiles, 36.801 por cortos de talla, 2.154 que fueron exceptuados por ser profesos y novicios, 714 por ser operarios de las minas de azogue y 1.917 que ya eran oficiales del ejército y de la armada.

A todos ellos hay que añadir 88.474 excluidos por varias causas temporalmente y que no fueron al servicio.

Se exceptuaron por causas legales de familia, hijos de voluntarios en la guerra carlista, etcétera, 165.233 individuos, y 56.809 no pudieron ser declarados como alistables por ser prófugos.

Se redimieron á metálico 33.680, de ellos 22.776 en el año de la guerra, y 8.420, por término medio, en cada uno de los restantes.

TOMBOLA

PARA EL ASILO de las Hermanitas de los Pobres

OBJETOS RECIBIDOS

Una señora navarra, una bonita pareja de figuras porcelanas; señora Cándida San Martín, una cestita de cristal; señora viuda de San Martín, un devocionario de conchas; señora viuda de Vidaurreta, preciosos abanicos de gasa; señora viuda de Ferreira, un juego de café de porcelana con doce tazas; señores de Ciganda, un bonito juego de cachillos de postre, figurando una herradura; don Francisco Martínez y familia, un servicio para helado; señorita de Coyne, un ga-

ltero de cristal; señora de Palacios, un tarjetero; doña Quintana Lopez, un rosario y una pulsera; una caritativa sirviente, una caja de jabonillos; doña Josefa Serrano, una bandeja; N. N., un copero; doña Victoria Cartagena, una pila de peluche rojo; doña Martina Cartagena de Salas, un hermoso cuadro con la Sagrada Familia; Un Tallés, seis sábanas, seis almohadones y seis almohadas; Ayuntamiento de Sumbilla, dos cuadros con marco de bronce; don Felix Mendilluce, dos bonitas figuras de bisenit representando la primavera y el invierno; don Domingo Sagüés, un precioso juego de vinagrera de metal y cristal; Excmos. Sres. Vizcondes de Val de Euro, un precioso mantaguillero; Nuevo Colmado, 20 botellas Rioja año 1897; señorita Rafaelita Golcochea y Ruiz de la Torre, un libro de memorias; unos señores, un galterito; don Agustín Trias, un paraguas; doña Guadalupe Saralegui de Triss, una pila peluche azul y una caja de jabonillos.

Suscripción

á beneficio de las pobres familias de las víctimas de la catástrofe de Asiain.

Table with columns: Ptas. Cts., Suma anterior, D. N. N., Los niños M. M. y A. M., D. Manuel Jimeno, Una viuda pobre, D. Benito Iribarren, Doña Visitación Reta, Doña Concepción Etulain, Doña Joaquina Etulain, D. José Gorostiza, D. Victor Gaztelu, Doña Margarita Gaztelu, D. Andrés Erce, D. Francisco Iribarna, D. N. N., D. M. L. Guardia, Doña Mercedes Eraso, R. J. S., D. Ramón Frauca, O. L. G., D. Miguel Iribarren, Dos hermanas I., Doña Bonifacia Gorriz, D. Guillermo Urias, Doña Matilde Perez de Ruiz, Señorita Encarnación Casas, Señorita Camino Dobon, D. Enrique Velasco, Sres. Matossi y Compañía, D. G. C., cantero, M. A., D. Aniceto Beloso, El niño Eduardo L. de Oñate.

Suma. . . . . 383'40

(Continúa abierta la suscripción)

En el Centro de Obreros

Anteaer tuvimos el gusto de asistir al acto general que, como todos los domingos, se celebró en el salón principal del Centro Escolar Dominical de Obreros de esta ciudad.

Teníamos noticia de que estaba encargado de dirigir la palabra á los obreros de dicho laudable Centro un alumno del Seminario, cuya erudición y elocuencia habíamos oído ponderar, y fuimos á oírle.

Recibidos con su característica amabilidad por el veterano y benemérito fundador y director del Centro, nuestro respetable amigo don Eustaquio O'aso, entramos en el salón cuando acababan de reunirse en él algunos centenares de obreros, despues de haber asistido á las respectivas clases y de haber hecho las imposiciones semanales en la caja de ahorros.

Hecha la presentación por el señor O'aso, ocupó la tribuna un seminarista de 22 años, don Juan Mugnets, natural de Villavets, alumno de Teología, en el cual vimos desde los primeros periodos de su discurso cualidades de un orador de cuerpo entero. Posee el arte de bien decir; tiene abundantes y variados conocimientos; habla compuesto el discurso con todas las del arte, y así resultó su obra digna de figurar en el programa de un acto al que haya de acudir selecta concurrencia, sin que por eso dejara de estar acomodada á las condiciones intelectuales del auditorio á quien se dirige.

El tema fué el triunfo obtenido por la Iglesia católica en las sangrientas persecuciones que sufrió durante los tres primeros siglos de su existencia, y su desenvolvimiento fué un elocuente contraste, adornado con primorosas descripciones, entre las doctrinas, la moral, etc., del paganismo y del cristianismo, resultando una brillante apología de la Iglesia.

Felicítamos al afortunadísimo seminarista don Juan Mugnets.

CIZUR-MENOR

FIESTA RELIGIOSA

Acto solemne y conmovedor del que se celebró ayer en este pueblo con motivo de la inauguración de una hermosa efigie del Sagrado Corazón de Jesús costeada por un joven de este pueblo.

De víspera anunciaron ya la fiesta los jóvenes del pueblo badeando las campanas y disparando innumerables cohetes; el día de la fiesta muy de mañana repitieron los mozos el mismo acto y despues á las seis y media hubo comunión general á la que acudió todo el pueblo mientras que el joven de esa capital don Joaquín Villanueva tocaba el armonium y otros cantores de la capilla de la Catedral, cantaban letrillas alusivas al acto.

A las diez fué la misa mayor, celebrada por el párroco de este pueblo doctor don Angel Vertiz é Iturrugal, y en la que predicó el elocuente orador sagrado doctor don José Arrechoc, que describió en párrafos muy brillantes el origen del culto al Sagrado Corazón de Jesús y el culto de la patria que todos debemos tributarle, y nos lo presentó como maestro pues él es la vida, verdad y amor, y terminó diciendo que de él debemos aprender, y que todas nuestras acciones debemos obrarlas conforme á lo que nos enseña el Sagrado Corazón de Jesús, en la cual rayó á gran altura teniendo párrafos muy poéticos por lo cual fué muy felicitado. La capilla estuvo muy acertada sobrealzando don Victoriano Fuentes.

Por la tarde hubo procesión por el pueblo con la efigie del Sagrado Corazón abundando los cohetes.

Acudieron muchas gentes de los pueblos comarcanos por lo que la iglesia estaba llena, pero los que dieron más realce á la fiesta fueron algunas familias que acudieron de Pamplona en tres coches que entre otras que no las conocemos estaban la familia de la marquesa del Amparo, la familia de Vertiz y la distinguida y elegante señorita hija de don Francisco Martínez con los

niños y con esta varias amigas jóvenes que animaron mucho al pueblo. Sin más se despide de usted afectísimo seguro s. q. b. s. m. Un lector de El Eco.

19 de Junio de 1904.

Pasatiempos

Sexto concurso

Suplico á los señores solucionistas don Modesto Ibarrola, don Felix Esqueru y don León Bravo tengan la amabilidad de venir á esta! Redacción hoy á las cinco de la tarde. DON OLIVERO.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Murmuraciones

El domingo por la noche llegué á la Taconera cuando estaba el salón lleno de encantos. Bellas y elegantes señoritas paseaban en medio de un desorden más bello que el de una oda de Quintana; y los trajes blancos, y los sombreros con flores, y las caras alegres de las pollitas formaban un conjunto encantador.

Entré á formar parte de aquél conjunto bello, aunque de sobra sabía que había de ser una nota discordante, un ser heterogéneo, pero cómo privarme del placer de contemplar aquel hermoso cuadro, cuando soy tan amante de lo bello?

Entré, pues, á confundirme con aquellas oleadas de bellezas, preparé mi fonógrafo y me coloqué en disposición de obtener buen resultado de aquél paseo por la antecámara del paraíso terrenal, de la misma manera que Dante paseaba por los círculos infernales, para dar cuenta de lo que había visto.

A Dante le guió Virgilio; á mi me guiaba el desseo de figurar. ¡Constrastes de la vida! Pues bien; paseando paseando, y sin darme cuenta de ello, me coloqué detrás de un grupo de pollitas, y he aquí lo que dice el fonógrafo que iban diciendo: —Esto es atroz; estoy cansadísima. —Y yo lo mismo.

—No se encuentra una silla ni por un ojo de la cara. —Yo no me explico por qué hay esta escasez tan grande de sillas, porque si hubiera otras tantas como las que hay, estarían llenas y producirían. —Sí, pero vete tú á hablar de esas cosas á los concejales!

Dando más y más vueltas, fui á parar detrás de una pareja muy linda también. —Si no concebía, decía uno, por qué Fulanita lleva ese sombrero en forma de casaca zamorana. —¡Hija, contestaba la otra, la moda exige que algunas vayan vestidas de arlequines, y hay quien obedezca á la moda. ¡.....! U CURRUCOS.

El concierto de hoy

Á las nueve de la noche se celebrará hoy en el teatro Gayarre el concierto organizado á beneficio de la Casa-Misericordia y Hospital provincial.

En la fiesta artística tomarán parte, como hemos dicho días pasados, la Sociedad Santa Cecilia, Orfeón Pamplonés, la distinguida pianista señorita Amparo Ezquerro, el precoz violinista Pepito Portas y el notable concertista de oboe, don Narciso Navascués.

Los beneficios íntegros de la fiesta se destinan á dichos benéficos establecimientos. El programa se divide en dos partes ejecutándose en la primera: 1.º Overture «Athalia» por la Sociedad Santa Cecilia.—Mendelssohn. 2.º «La voz del mar» por el Orfeón.—Palliard. 3.º Fantasia de Paesello por el señor Navascués acompañado al piano por el orfeonista (primer premio del conservatorio) señor Larrea.—Pascull. 4.º «Solidarité» por el Orfeón. Paul Pastor. Y en la segunda parte: 1.ª «Himno á Venus» por el Orfeón.—Mathieu. 2.º Final del 5.º concierto por la señorita Amparo Ezquerro.—H. Henz. 3.º Fantasia «O Escena de Baile» por el violinista niño Portas acompañado al piano por el señor Larrea.—Ch de Beriot. 4.º «Nueva Patria» conjunto por la sociedad Santa Cecilia y Orfeón.—Grieg. Dado el aliciente del programa cabe vaticinar que la sala del lindo coliseo de la plaza de la Constitución se verá esta noche muy animada.

La venta de las localidades se verificará hasta las doce del día en la Administración de la Casa Misericordia, y desde esta hora en adelante en la taquilla del teatro.

Los precios son los siguientes: Boles principales, 20 pesetas.—Id. proscenio, 16 id.—Id. segundo piso, 14 id.—Palcos principales, 15 id.—Plateas, 12 id.—Palcos segundos, 9 id.—Butaca con entrada, 3 id.—Sillas de orquesta con id., 2,50 id.—Anfiteatro 1.ª fila con id., 2,50 id.—Id. 2.ª fila con id., 2 id.—Luneta de paraíso, 1,50 id.—Entrada á localidades, 1,25 id.—Id. á paraíso, 0,75.

GACETILLAS

El señor conde de Espoz y Mina ha dirigido á la comision municipal de Fomento una relación de los toros que han de ser lidiados en las fiestas de San Fermín. Los toros son: Relamido número 11, colorado carinegro, ojo de perdiz, carni-dalantero; Lagunero número 13, colorado, ojo de perdiz; Cuarterero número 15, castaño claro, ojo de perdiz; Frascuelo número 17, retinto claro, carinegro, bien armado; Buñolero número 18, colorado, ojo de perdiz, carni-dalantero; Cabezon número 19, retinto salpicado, ojo de perdiz, carni-dalantero; Perdurario número 20, negro albardado, astillero; Bardenero número 21, negro lison, bien armado; Gamillero número 28, corchoreado en verdugo, bien ar-

mad; Leguero número 35, retinto claro, bien armado; Grijalbo número 38, colorado, carinegro, ojo de perdiz, bien armado, y Carretero número 36, colorado, ojo de perdiz.

Se han celebrado en Aibar los exámenes de los niños que con tanto acierto dirige nuestro activo correspondiente en aquella villa, el celoso y distinguido maestro don José Arias Cereza.

Los niños estuvieron á tan gran altura, sobre todo en Aritméticas, que la Junta local ha calificado dichos exámenes con la honrosa nota de Sobresalientes, felicitando en público al ilustrado maestro, por su celo y laboriosidad.

También las niñas dieron pruebas de gran aplicación y aprovechamiento en todas las materias del programa, por lo cual la Junta local, al terminar el acto, felicitó caurosamente á la ilustrada maestra doña Petra Cadenas.

Hoy, á las ocho de la noche, en la iglesia de San Agustín dará principio el solemne novenario que la Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga dedica á su excelso Patrono, continuando en los días sucesivos á la misma hora.

Al novenario asistirá la capilla de música de la Santa Iglesia Catedral.

En la Plaza del Castillo han dado ya comienzo los trabajos de instalación del hermoso túnel eléctrico, que constituye uno de los números mas agradables de las fiestas.

Se van llevando á cabo con rapidez los trabajos de construcción de las casetas para la feria.

Han sido destinados al penal de San Miguel de los Reyes de Valencia y al de Estella, respectivamente, los presos Eustaquio Jimenez y Carlos Martinez Marin.

Ayer tarde se reunieron en el Ayuntamiento las comisiones de Alcaldes y Hacienda, para examinar los asuntos que han de someterse á la aprobación del mismo en la sesión del jueves.

La caja de Ahorros de «La Conciliación» ha tenido durante la semana el siguiente movimiento: 37 imposiciones por 218,30 pesetas y 8 devoluciones por 260,68, quedando una existencia de 12.439 pesetas 20 céntimos.

En la madrugada de ayer salieron del Sario, donde estaban desde el día anterior, para ser conducidos á Tolosa (Guipúzcoa), nueve toros de la ganadería propiedad de la señora doña Dolores Lizaso, viuda de Mata, de los cuales serán lidiados ocho (el otro es sobrero) en la plaza de dicha villa en los días de las fiestas que celebrará en honor de su Patrono San Juan Bautista.

A juzgar por su lámina y otras circunstancias, dichos toros darán mucho juego.

A bordo del «Reina María Cristina» y procedente de Buenos Aires, ha llegado á Cádiz doña Juana Apezteguia, hija de nuestro amigo don Domingo.

La guardia municipal ha denunciado á varios individuos por promover escándalo en la vía pública.

Ayer, á las nueve de la mañana dieron principio los exámenes del presente curso en el acreditado colegio de los señores Huarte Hermanos.

Ocupaba la presidencia el digno párroco interino de la iglesia de San Lorenzo, doctor don Juan Pins, á quien acompañaban varios padres de alumnos del citado colegio.

Hoy, martes, y mañana continuarán dichos exámenes á la misma hora.

Costeada por una aristocrática familia de esta ciudad, se celebrará hoy una solemne función en honor de San Luis Gonzaga, en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas Descalzas.

La función dará principio á las diez con exposición de S. D. M., misa solemne y sermón que predicará el R. P. Pablo, carmelita.

Hoy se reunirá el claustro de profesores del Instituto bajo la presidencia del señor Nuñez, para señalar los días en que tendrán lugar los exámenes de revalida y del magisterio, así como la formación de tribunales.

Ha sido encontrada en Lerin una paloma mensajera con la pata derecha fracturada.

Se la encontró un anillo metálico con las inscripciones 213 L. m. 1902, y otro de goma con la inscripción I 251.

Esta paloma está en poder de la guardia civil de dicha villa.

Hemos tenido ocasión de ver los objetos que la Casa Misericordia rifará en unión de la lotería nacional del 30 de Julio próximo, y los cuales se exhiben en el público dentro de pocos días en una de las casetas de feria del paseo de Valencia.

Los premios serán: el primero un reloj y cadena de oro para caballero, el segundo premio un servicio de plata para café y el tercero un reloj y cadena de oro para señora.

Además habrá seis aproximaciones consistentes cada una en estuches de cubiertos y cachillos de plata.

El billete, al cual acompañará dos números, costará cincuenta céntimos de peseta.

Se ha dispuesto que todas las unidades activas del ejército faciliten á las zonas de reclutamiento respectivas, en la primera quincena del mes de Agosto, noticia de los voluntarios que tengan á ingresar en caja como reclutas en cada año, con objeto de evitar por este medio el que por falta de antecedentes señalen las zonas nuevo destino á dichos individuos, al ser llamado á filas el reemplazo correspondiente.

El día 27 del actual, á las cinco de la tarde, se reunirá en la Casa-Consistorial el Ayuntamiento y los representantes del partido judicial, para llevar á efecto el examen y aprobación de las cuentas de la cárcel y presupuesto del año corriente.

En la iglesia del Santo Hospital, á las diez de la mañana, se celebrarán hoy solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la que fué virtuosa señora doña Ignacia Baerterria y Artola, viuda de Lafuente, que falleció el 21 de Junio de 1903.

Acompañamos en su pesar á la apreciable familia de la finada, singularmente á su hijo don Modesto, estimado amigo nuestro.

Comunican de Carcastillo que en el pueblo de Mérida ha sido muerto de una tremenda paludal en el corralón el joven Melchor Garde Moran, de 21 años.

Parece que el autor del homicidio ha sido Rufino García Caspe de 41 años, que ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado.

La muerte del infeliz Garde fué instantánea. Ignóranse más detalles.

El gobernador militar de esta plaza general Quijada, ha concedido autorización al Ayuntamiento para colocar un puentecillo ó pasarela sobre el río Arga en el vado comprendido entre el molino de Casparoso y el camino antiguo de Burlada.

El jueves próximo empezarán los exámenes de las escuelas municipales de esta ciudad, dando principio por la de párvulos que dirige la maestra doña Amalia Andrés.

Fortalecido con los auxilios de la religión falleció días pasados en Alissua, don Francisco Alcalde, persona que por excelentes condiciones gozaba del aprecio y consideración del vecindario.

Acompañamos á la familia del finado en su justo dolor.

Por haberse sentido súbitamente enferma, momentos antes de empezar la función la señorita Martínez hubo necesidad de suspender las funciones anunciadas para ayer en el circo.

Hoy no habrá función. Deseamos que la señorita Martínez se alivie.

En la conferencia de Bilbao podrán ver nuestros lectores lo que piensan hacer por San Fermín nuestros paisanos que allí se encuentran.

Nuestro ilustre paisano el prelado de Sagovia, D. José María Casdas y Elete, ha sido elegido senador por la provincia eclesiástica de Valladolid, cargo vacante por fallecimiento de fray Tomás Cámara, obispo que fué de la diócesis de Salamanca.

Estos días ha sido muy visitado por ciclistas el pueblo de Asiain, á causa de la desgracia allí ocurrida, pero sucede que hay en el pueblo un perro negro que pone muchas veces en peligro á los aficionados á dicho sport.

Llamamos la atención de su dueño por si puede evitar, especialmente estos días, que el perro ande por la carretera y sin boral, al pasar los ciclistas.

En el vapor de la Compañía Transatlántica «Reina María Cristina» fundado en Cádiz, han llegado de Buenos Aires y Montevideo á la Península unos 20 navarros, los cuales vienen para presenciar las fiestas de San Fermín.

Durante la travesía no ha ocurrido novedad alguna á bordo.

El «Boletín Oficial» publica la circular de la cual adelantamos noticia días pasados, respecto á la remisión á la Junta provincial de Instrucción pública por parte de las Juntas locales de primera enseñanza, de las copias de las actas de los exámenes celebrados en todas las escuelas públicas.

Surtido inmenso en sombreros de paja para caballero y niños, precios sin competencia. General Moriones 18 frente al Café Suizo. 3-1

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestros estimados amigos don Mariano Domingo, ilustrado correspondiente de El Eco en San Adrián, y el propietario de esta villa don Santos Ripa, los cuales han venido para solventar asuntos particulares.

Han sido sacrificados en el matadero para el consumo público: 7 vacas, 6 terneras, 10 carneros, 32 ovejas y 21 corderos.

Ayer se celebraron los exámenes en el colegio de niños de Nuestra Señora del Camino...

Acudió a presenciarlos distinguida concurrencia, saliendo gratamente impresionados del estado de instrucción de los pequeños escolares.

Formaron el tribunal examinador el presidente don Tirso Sanchez, el general señor Barras y don Fulgencio Fernandez.

Recibían nuestra enhorabuena el profesor y alumnos de tan aventajado centro de enseñanza.

El día de San Juan se celebrará el reparto de premios en el Centro Escolar Dominical de Obreros, y se de esperar que habrá en esta acto la misma y distinguida concurrencia que en el celebrado ayer.

En el tren mixto de la mañana llegó ayer a esta ciudad el senador señor Vizconde de Val de Eiro.

En el Juzgado de instrucción ya lela se halla vacante la plaza de médico auxiliar de la Administración de Justicia y de la penitenciaría de dicho partido.

Tiempo para solicitarlo, 30 días.

Victor M. Lorza y Farias

MÉDICO
Píez del Mercado 17, principal Logroño.
Consulta médica. Tratamientos de parálisis y enfermedades nerviosas por procedimientos alemanes.

Laboratorios de análisis. 7-5

El señor alcalde de la cendea de Oza, don Félix Oroquieta, ha comunicado al señor Gobernador la noticia del hallazgo del cadáver de Javier Aluzoain, una de las víctimas de la catástrofe del puente de Asiain.

Regalo importante a nuestros lectores, carrera breve y sin gastos, no más rutina.

Por 5,50 ptas. en Pamplona ó 6,25 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, cálculo mercantil, correspondencia, sistema métrico decimal, inventarios, balances, operaciones practicadas de teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada: Contabilidad mercantil simplificada al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil D. Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del comercio y la de tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de escuela, academia, ni profesor alguno.

Dirigirse a don José Rubert, Telégrafos. -Pamplona. Caduca el día 25 de Junio. 4 10 15 21 4-4

Actualmente existen en las cárceles de esta provincia 202 presos, distribuidos en la forma siguiente: Aoz 16, Tudela 44, Estella 68, Tafalla 13, Pamplona 61.

Anteanoche se cometió un robo en el carpintería que el cocido industrial don Miguel Cía posee en la calle de los Descalzos.

El ladrón ó ladrones, que hasta la fecha no han sido habidos, abandonaron el establecimiento en compañía de varias herramientas y de 35 a 40 pesetas que encontraron en uno de los cajones del escritorio.

El hecho debió de suceder a las diez y media.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Vinos de Rioja, Café y despacho, Nodriza, Carne barata, Operarios, Importante Machetti y Pagadizabal, Lana, El francés enseñado, Bañeras de todas clases, Coche a los baños Elegantes sillas, Nuevos Ultramarinos, Vacuna, Pérdida, Se desea, Casa de Campo, Criada y niñera, Se desea, Casa en Sagasta.

Nervional Mon.—Despierta el apetito, facilita el sueño y la digestión y regulariza el vientre.—Pamplona en todas las farmacias. 40-17 (a)

Comunicado

Pamplona 29 Junio de 1904.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Mi finado esposo don Ricardo Molinero (q. e. p. d.) registrador de la propiedad que fué de Aoz, tenía contratado un Seguro de Vida por pesetas Quince mil en el Banco Vitalicio de España; cuya suma me ha sido entregada por el Delegado de dicha Compañía, don Sebastian Gastearena.

No puedo menos de recomendar tan bella institución por los grandes beneficios que reporta a las familias de los asegurados; y por la rectitud que cumple sus compromisos el Banco Vitalicio de España se hace acreedor a que el público le distinga con su confianza.

Dándole anticipadas gracias por la inserción de la presente, queda de V. affmo. s. s. q. s. m. b. DOLORES LACOSTA Vda. de Ricardo Molinero

HAN FALLECIDO:

En Tudela, don Vicente Perez, ganadero. En Lodosa, doña Filomena Roldán Encina.

R. I. P.

para ver de cumplir las enérgicas disposiciones dictada por la primera autoridad local respecto a la higiene de los establecimientos de bebidas.

El alcalde ha ordenado la clausura de una taberna por habírase esta en malas condiciones de higiene.

Matadero En esta semana quedarán terminadas las obras del matadero de Arroca.

Para el verano El día 30 del corriente comenzarán una visita de inspección los señores Sarsola y Goicoe, ingeniero y arquitecto municipal respectivamente a todas las obras municipales que se están construyendo a fin de que quedan terminadas para la apertura oficial del verano.

Las polleras Signe en el mismo estado la huelga de las polleras.

El señor alcalde continúa el expediente para depurar las responsabilidades que puedan haber a los empleados que se extralimiten en el cumplimiento de su deber.

El corresponsal.

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 20 (6 tarde).

Rusia-Japón

Según comunican de San Petersburgo reina allí gran entusiasmo a consecuencia de las brillantes operaciones que está llevando a cabo la escuadra de Wladivostok.

Espérase que en breve cambie por completo la faz de las cosas.

San Petersburgo.—No se confirma el rumor de que los japoneses se hayan apoderado de un fuerte próximo a Port-Arthur.

Mukden.—Constantemente están pasando por esta capital trenes militares blindados. Algunos trenes pasan también cargados de heridos.

Los japoneses preparan gran número de cañones de sitio cerca de Port-Arthur.

El Almirante japonés Oku ha manifestado que se abstendrá, por ahora, de perseguir a la escuadra de Wladivostok.

Los alcoholeros Una comisión de alcoholeros ha visitado hoy a S. M. manifestándole sus deseos de que se arregle el asunto.

También dijeron al Rey que en el Congreso no hay más que diputados que siguen a un jefe, sin cuidarse para nada de los asuntos que verdaderamente tienen importancia.

S. M. dijo a los alcoholeros que procuraría que se llegase a un acuerdo.

El lío de los jardines Hoy ha celebrado sesión extraordinaria nuestro Ayuntamiento para tratar del lío de los jardines.

El señor Galvez Holguin presentó una proposición manifestando que el Ayuntamiento podía asentar a que se construyera el edificio de Correos y Telégrafos siempre y cuando el Estado ceda luego el Ayuntamiento el resto de los Jardines para paseos públicos.

Se aceptó esta proposición.

Los diputados republicanos Comunican de Burgos que han salido con dirección a esta corte los diputados republicanos que fueron a celebrar el mitin.

Primeramente visitaron la catedral y otros edificios históricos y tuvieron un banquete al que asistieron 250 comensales.

Combinación El gobernador de Valencia señor Capriles, ha visitado al señor Sanchez Guerra, conferenciando largamente sobre la destitución de aquel Ayuntamiento.

Igualmente lo que en ella trataron, pero según parece, habrá combinación de gobernadores.

Firma Hoy ha firmado S. M. un decreto autorizando la remisión de telefonemas en todos los dialectos españoles.

Huelga de Jerez Comunicar de Jerez que a causa de la huelga de obreros del campo y temiéndose serios desórdenes se ha reconcentrado la guardia civil.

Tormenta Comunican de Valladolid que han caído sobre aquella capital una espantosa tormenta que ha causado grandes destrozos en los campos.

Los labradores están atemorizados.

Cuerpos Colegisladores

SENADO

En la alta cámara reina poca animación. El señor marqués de Lerma pide que se mejoren las condiciones de los transportes por ferrocarril, especialmente en lo que se relaciona con las frutas.

A continuación se pone a discusión el proyecto de ferrocarriles secundarios.

CONGRESO

Como en la Alta Cámara en el Congreso hay también poca animación.

El señor Lietget dirige grandes censuras al alcalde de San Felú de Lobregat.

Defiende a dicho alcalde el señor Sanchez Guerra.

El señor Liorens alude al proyecto de créditos de Guerra.

A continuación el señor Ossa leyó un proyecto de créditos para los damnificados por las tormentas.

El señor Sanchez de Toca, contestando al señor Lerroux sobre un discurso que pronunció acerca de los tribunales de Bilbao, dice que el señor Lerroux no debe de estar a bien con los tribunales.

El señor Lerroux le contesta que lo que deben hacer las autoridades es llevar ante los tribunales a los que hayan cometido delitos.

Con este motivo hay un ligero incidente entre el señor Lerroux y el señor Sanchez Toca.

También surge un incidente entre el señor Sanchez de Toca y el conde de Torrevelez por asuntos electorales.

A continuación se suscita una acalorada discusión entre el señor Sanchez de Toca y el Marqués de Morella.

Terminado este tercer incidente el señor Sanchez de Toca abandona el banco azul.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA (POR TELEFONO) Madrid 17 (6 40 tarde).

Table with columns: Duda perpetua 4 por 100 lnt., Idem id. fin de mes., Idem fin próximo, Duda amortizable al 5 por 100, etc.

Buenos Aires.—Oro, 227'25.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 77'35, el Id. Fin próximo a 00'00, los francos a 38'55, las libras a 34'91, el amortizable a 98'95 y Explosivos 281'75.

Segunda conferencia

Madrid 21 (11 noche).

Final del Senado

Se aprueba definitivamente el proyecto de reforma electoral, así como la prohibición de la venta en España de billetes de loterías extranjeras y se levanta la sesión.

Final del Congreso

Se entra en el orden del día y después de aprobarse varios dictámenes sin importancia se pone a discusión el proyecto de caminos vecinales.

Los señores Trevijano y Villanueva consumen turnos en contra del proyecto.

Le contesta brevemente el señor Allende Salazar diciendo que admitirá cuantas enmiendas tiendan a mejorar el proyecto y termina sentando la siguiente afirmación «muero yo ó mueren las carreteras parlamentarias.»

Se levanta la sesión.

Una información

Esta tarde se ha reunido la comisión de presupuestos del Senado bajo la presidencia del señor Ossa. El ministro pronunció largo discurso informativo sobre el proyecto de alcoholeros.

Se cree que la comisión dictaminará mañana conforme al proyecto.

El uso de los idiomas

En el decreto firmado hoy por S. M. el Rey autorizando para las comunicaciones telegráficas el uso de los idiomas regionales, se establecen varias reglas.

Se transmitirá en castellano siempre que los despachos no estén escritos con claridad y siempre que en las estaciones receptoras no haya personal que conozca el idioma. Se hablará además en castellano en los asuntos privados, judiciales y oficiales.

El viaje del Rey

A las nueve de la mañana saldrá el Rey para Avila.

A esta población han llegado miles de forasteros para presenciar la entrada del monarca. También ha salido hoy para Avila el señor Silvela por representar al distrito de Piedramillera de aquella provincia.

Fiesta palatina

El día 28 del actual se verificará en Palacio la ceremonia de imponer collares y cruces de Carlos III é Isabel la Católica a los que recientemente les ha sido concedidas estas mercedes.

Un manifiesto

Los alcoholeros han dirigido un manifiesto pidiendo la unión de todos los contribuyentes para dar la batalla al gobierno.

Cuestión personal

Esta tarde se han batido a espada los directores del «Diario Universal» y de «Los Sucesos», resultando ambos levemente heridos.

El duelo lo ha motivado una polémica periodística.

De viaje

En el sudexpreso ha salido la experatriz Eugenia para Francia é Inglaterra. En la estación fué despedida la augusta anciana por la familia real y los señores Maura y Ossa en representación del gobierno.

La trata de blancos

Bajo la presidencia de la infanta doña Isabel se ha reunido la Junta de trata de blancos acordando adquirir un hotel en las proximidades de San Fernando para residencia de las asiladas.

De Tánger

En vista del éxito del bandido Raizulí muchos bandidos piensan dedicarse al secuestro de europeos.

Se dice que el rescate de los súbditos americanos tendrá lugar el miércoles. Pero un despacho de Ceuta anuncia la noticia de que el bandido Raizulí tiene ahora nuevas exigencias pues además de los 50.000 duros en plata y 20.000 en oro, pide la libertad de 3.400 compañeros suyos que están en las mazmorras de Tetán.

Varias noticias Hoy ha cumplimentado al Rey don José Echegaray.

Roma.—Han conferenciado extensamente los cardenales Merry del Val y Vives sobre el asunto del P. Nozales.

San Petersburgo.—Un destacamento ruso ha librado combate con las avanzadas del cuerpo de ejército que manda el general Kuroki, retirándose los primeros con numerosas bajas.

MENCHETA.

Empezóse a discutir el Reglamento de la ley del descanso dominical, y vista la complejidad del asunto, se aplazó hasta la próxima reunión.

MENCHETA.

Nota política

Madrid 21 (1'30 madrugada). El señor Junoy y otros pedirán en la sesión de hoy que se cuente el número. Si se celebra la sesión es probable que se apruebe el proyecto de caminos vecinales, empezando el miércoles el debate sobre las reformas de Guerra.

MENCHETA.

Obra silbada

Madrid 21 (3 madrugada). En el teatro Eslava se estrenó anoche «Penda» de Bizangas, obra que fué pateada y silbada, arrojándose escándalo.

El director de la compañía amenazó con palabras fuertes a un espectador y quedaron ambos detenidos.

El Gobernador multará con cien pesetas al director.

MENCHETA

Sociedad Mercantil

VINICOLA NAVARRA En cumplimiento de cuanto dispone el artículo 18 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad, el Consejo de Administración ha acordado convocar a Junta general ordinaria de señores accionistas, que se celebrará en Pamplona a las once de la mañana del día 11 de Julio próximo en los locales de la Gran Tejería Mecánica, San Francisco 8, brj.

Las Campanas 20 de Junio de 1904.—El administrador, Diego Moraleda. 21 27 2 8 4-1

Buey y carro en venta

El que desee comprar un buey 3 primera clase de cinco años de edad, que trabaja a las dos manos, y un carro de bayas en buen uso, puede dirigirse a don Roque G. vasa, vecino de Beire. 2-1

Se arrienda

la casa núm. 46 de la calle Pellejeras; darán razón en la misma, piso primero. 5-1

Vaca extraviada

Hace unos cuatro días desapareció del valle de Olabar una de estas señas: raza del país, corniabrera, color oscuro y con alguna leche y muy mansa. Escríbase ó avísese a Francisco Ruiz, Granja de Osabide, valle de Olabar. 6-1

Liquidación

Por tener que ausentarse su dueño, se liquidan todas las existencias del comercio de ultramarinos, calle Posoblanco núm. 14. Se dá todo a precios sumamente baratos. 4-1

Se arrienda

una bejera en la casa del Paseo Valencia número 10. En el mismo paso núm. 26, almacén informarán. -1

Se necesita

un dependiente de barbería para fuera de esta capital. Diríjase a Idefonso Palacios, Pozo-Blanco 9 peluquería. 3-1

Nodriza

Hay una casada, de 26 años de edad y 23 días de leche, que desea criar en su casa en la villa de San Martín de Ux. Para informes dirigirse al cartero de dicha villa don Manuel Martínez. 3-1

Sociedad anónima

ELECTRA INDUSTRIAL ESPAÑOLA En cumplimiento de lo que dispone el artículo 39 de los Estatutos sociales, el Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar a Junta General ordinaria de accionistas, señalando para su celebración en el domicilio social, Espartaco 4 primero izquierda el día 30 del actual, a las cinco de la tarde.

Los señores socios que deseen asistir a la Junta, deberán proveerse de las cédulas nominativas de entrada que se entregarán previos los requisitos exigidos por el artículo 37 de los Estatutos. Bilbao 17 de Junio de 1904.—El Presidente del Consejo de Administración, P. Careaga de la Quintana. 3-3

Electra Industrial Española

SOCIEDAD ANÓNIMA El Consejo de Administración, en virtud de las facultades que le confieren los Estatutos por que se rige esta empresa, conoca a Junta General extraordinaria de accionistas que se celebrará en el domicilio social el día 30 del corriente mes de Junio a continuación de la ordinaria convocada para el mismo día a las cinco de la tarde, para tratar de la reforma de los Estatutos sociales con arreglo al proyecto formulado por dicho Consejo de Administración.

Los señores accionistas que deseen asistir a esta Junta general extraordinaria ya personalmente, ya por representación, habrán de ajustarse a lo que disponen los artículos 37 y 47 de los Estatutos en vigor. Bilbao 17 de Junio de 1904.—El Presidente del Consejo de Administración.—P. Careaga de la Quintana. 3-3

La Veneciana (Zaragoza)

Fábrica de toda clase de espejos. Especialidad en los de Venecia, grabados al ácido y torno y toda clase de decoración sobre cristal. Lunas para muebles y escaparates. Para detalles, encargos y precios en Pamplona, San Antonio 55, Félix Perez. m. v. d. 80-5

Callicida-Pomada Martinez

El mejor anticallaloso que existe. Aviso al público. Por acuerdo de la Sociedad V. Martinez y Compañía se compran los trascos vacíos que resulten de dicha pomada. Plaza del Castillo 49, Peluquería de I. del Valle, Pamplona. 4-3

Para verano

Se ha recibido un gran surtido de americanas alpaca color y negras, sombreros, gorras, parosoles y bastones para caballero. Sombrillas y abanicos para señoras. Sombreros, gorras y trajesitos marlineros para niños. Vinda de J. Abarrea, Comercio—Tafalla. 16-4

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

DE LA REGION

Alava

Vitoria 20 (8 noche).

Concierto notable

Está ya casi ultimado el programa del concierto que la incansable junta directiva de La Filarmónica Vitoriana, ha organizado.

Este concierto se verificará probablemente el día 28 del corriente, y es seguro que ha de resultar una fiesta brillante, de notable mérito artístico.

Como novedad de ese programa, dié a usted que el trio de armonium, piano y violín está a cargo de las señoritas de Serdá y Sanchez y violinista señor Perez.

Además un trozo de la ópe. a La Bohemia será ejecutado al piano a cuatro manos por las señoritas Sanchez (ya citada) y Matuana.

Propaganda republicana

Se ha dicho que es probable venga a Vitoria el señor Salmerón para presidir un mitin de propaganda republicana.

Sobre ello he preguntado a varias personas que pueden estar bien enteradas, y me han dicho que no hay motivo para creer que vendrá el señor Salmerón, sino que es posible vengan los señores Lerroux y Junoy.

Seminaristas

Los seminaristas de Bilbao han dirigido a los de Vitoria un telefonema en el cual contestan al que éstos dirigieron a aquellos con motivo de la función que celebraron en la basílica de Begoña.

Los seminaristas bilbaínos devuelven, agradeciéndolo, su saludo a los vitorianos.

Accidente

Hoy ha ingresado en el hospital un obrero llamado Simón Ruiz, que, estando trabajando en un taller, ha tenido la desgracia de que una máquina capilladora le cortara el dedo pulgar de la mano izquierda.

Fiesta de barilo

Las vecindades de la calle de Herreras celebrarán mañana su fiesta anual en honor de San Luis Gonzaga con la animación de costumbre.

El alcalde les ha concedido permiso para disparar cohetes y para divertirse al son del tamboril.

Exámenes

Bajo la presidencia del alcalde y una comisión de la Junta de Instrucción pública se han celebrado con resultado satisfactorio los exámenes de la escuela de párvulos que dirige el señor Tobar.

Fiesta escolar

Con motivo de celebrar mañana sus días el P. Luis Pasco, director del Colegio de los Hermanos Maristas, los alumnos han dispuesto varios espectáculos entre los cuales se citan carreras de velocípedos, de obstáculos y cintas, trampolín, etc.

El tiempo

Tenemos un tiempo tan tempestuoso, que salimos a tormentos por hora, sin que sepan cesen los truenos y relámpagos.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 20 (10'10 noche).

De Burgos

Procedentes de Burgos han llegado a esta villa los republicanos que fueron a Burgos con objeto de asistir al mitin que allí se celebró.

Mucha gente esperaba a los expedicionarios. No han ocurrido incidentes.

Estudiantes lusitanos

En el tren expreso han llegado hoy a Bilbao los estudiantes lusitanos, que han venido con objeto de hacer una visita a las minas y fábricas.

A las tres y media salieron para Portugal donde pasarán dos días.

A las cinco de la tarde volvieron a Bilbao, y visitaron al ayuntamiento donde fueron galantemente recibidos por el alcalde, que les enseñó el edificio.

Mañana, si hace buen día, irán a la zona minera, y si no visitarán la fábrica del gas, que es del Ayuntamiento, la fábrica de máquinas de San Cristóbal y los depósitos de Zorrozaure.

Bodas

Mañana contraerá matrimonio una hija del alcalde de esta villa.

Al mismo tiempo el alcalde celebra sus bodas de plata.

La colonia navarra

Los individuos que componen la colonia navarra han acordado celebrar con gran solemnidad las fiestas de su patrono San Fermín.

Habrà por la mañana una misa en San Vicente y pronunciará el panegírico el Lector de la Catedral señor Erioe.

Después habrá un banquete espléndido en el Circo, a continuación concurso de Jotas, baile, etc., etc.

Tocará en estos actos la música de Garrellano.

Criadas ladronas

# Anuncios recomendados

## Vinos de Rioja

M. Quiñones y Compañía, Casalarreina, Haro  
De venta al por menor en los comercios de ultramarinos «La Económica», Mayor 34 y en Los Vascos Pozo-Blanco 20, antigua casa de Palero, en Pamplona.

Rioja de mesa, 12 botellas, sin casco, 5 ptas. Id. clarete, 12 id. id. 6 ptas. Id. selecto 12 id. id. 6'50 ptas. Id. selecto viejo, 12 id. id., 7 ptas. Id. especial rojo, 12 id. id., 20 ptas. Id. especial blanco 12 id. id., 20 pesetas.

POR MAYOR  
En bodegas y barriles de 100 litros; dirigirse al representante en Pamplona Nueva, 20 piso tercero, D. Pedro Riezu. 15-4 (s)

## Café y despacho

DE HELADOS DE LAZARO IRIARTE  
Paseo de Valencia 18  
Mantecados, leche helada, fresa, limón, naranja, etc. etc. Se sirven encargos a precios económicos. 3-3

## Nodrizas

casada, se necesita para criar en casa de los padres de la criatura. Razón Cuarta del Palacio 5, comadrona de la Inciessa. 8-2

## Carne barata

En las ventas de Burlada, en casa de Cirilo Erice se vende la carne a los precios siguientes:  
Vaca cebona 1 peseta 60 céntimos kilo.  
Cordero churro 1 peseta 60 céntimos.  
Cordero churro 1 peseta 60 céntimos.  
Oveja superior 1 peseta 40 céntimos. 8-5

## Operarios

En el taller de carpentería de Iratzoiz, Berché y División se necesitan para trabajar en madera, Carpentera de Tafalla (venta de las Tablas) Pamplona. 3-6

## Importante

En la imposibilidad de hacerlo personalmente, tengo el gusto de enviar un saludo de despedida a todos mis favorecidos, dándoles un millón de gracias por las muchas distinciones que me han dispensado durante el tiempo que he estado al frente del establecimiento de los señores Hijos de Montorio.  
Al propio tiempo les hago saber que los señores Roldán y C.ª de esta capital, Constitución 17, se han hecho cargo de las existencias, y no dudo que dichos señores les servirán con el mismo esmero y economía.—Matilde Montorio. 3-3

## Machetti y Pagadizabal

Sociedad legalmente constituida, mediante escritura pública ante el notario de Tudela don Justino Oliver en 12 de los corrientes é inscripta en el Registro de la Mercantil, por don Juan Machetti y Mino y don Fermín Pagadizabal Zulaica, con sesenta mil pesetas efectivas de capital aportado por ambos, bajo la razón social de «Machetti y Pagadizabal» domiciliada en Tudela y dedicada a la construcción de obras públicas ó particulares por subasta, contrata ó administración.  
Tudela 17 de Junio de 1904.—Machetti y Pagadizabal. 6-3

## Lana

Compra á 17 pesetas arroba Jacinto Pnig. 4-4

## El francés enseñado

EN DIEZ MESES (y curso de vacaciones)  
Un sacerdote profesor (doce años de experiencia), aceptaría un discípulo de buena familia, que desee pasar a Francia para aprender francés, inglés, contabilidad y agricultura, etcétera. Abbé Taron, Pontacq, por Pau. 4-4

## Bañeras de todas clases

Hay de alquiler y venta variado surtido, á precios económicos.  
Bombas Niágara, para pozos, trasiego etc. filtros industriales para toda clase de líquidos.  
Ramón Latorgue Mayor 53 lampistería. 6-6

## Coche á los baños

DE BELASCOAIN  
El día 20 de los corrientes dará principio el servicio de carruajes que la Sociedad Anónima «Burlada y Belascoain» establece por administración, para los viajes de ida y vuelta de los señores bañistas que concurren al acreditado balneario de Belascoain, tomando tambien los viajeros de los pueblos intermedios y vice-versa.  
El coche saldrá todos los días á las cuatro de la tarde de las oficinas de la referida Sociedad, Ercuz y Mina núm. 2 principal y regresará á las nueve de la mañana de los días siguientes:  
Para pedidos de asientos y demás datos dirigirse á las mencionadas oficinas. 4-3

## Elegantes sillas

DE SALA Y GABINETE  
No comprar sin visitar antes esta casa que se venden á precios muy arreglados.  
Ebanistería y tapicería, Calle de Curia número 25. 12-5

## Nuevos Ultramarinos

DE MANUEL ZABALZA  
Unico recibidor y vendedor en Pamplona del afamado thé, inmejorables chocolates de San Sebastian de los conocidos industriales navarros señores Sabil Gabato y Compañía.  
Calle San Saturne 16, esquina á las escalerillas de Jadrasque. 15-13

## Vacuna

Se recomienda á los Ayuntamientos y particulares la vacuna procedente del Instituto Bacteriológico vacinal Suizo de Berna, que se vende en estuches y frascos á los precios siguientes:  
Frasco para 60 vacunaciones 15 pesetas.  
Frasco para 30 vacunaciones 8 pesetas.  
Estuche con cinco tubos para 15 vacunaciones 4 id.  
Estuche con un tubo para tres vacunaciones una peseta.  
Dirigirse al representante en Pamplona don Valentín Marquina, Nueva, 11 Farmacia. M A mt. d. -21

## Pérdida

El día 17 del corriente desapareció un caballo de la ciudad de Estella con su correspondiente aparejo, las señas son las siguientes:  
Edad seis años, estatura de seis á seis y media cuartas, pelo castaño oscuro, los dos corbejones blancos; se suplica á la persona que sepa su paradero que avise á su dueño Eugenio Vergara en Oteiza, se abonarán cuantos gastos se le originen y se gratificará. 3-2

## Se desea

vender un carro barato en buenas condiciones y un par de ruedas. Para más detalles dirigirse á don Basilio Usc, en Olite. 4-2

## Casa de campo

A media hora de Pamplona se vende un coto redondo de unas 66 hectareas de terreno, rodeado cercado en gran parte por los rios Arga y Elix.

Se compone de terrenos laborables propios para viñas y cereales y de otros con buen arbolado y buenos pastos. Tiene una huerta cercada de pared de unas 6 y media hectareas, con su estanque y agua para riego.

Un salto de agua, accionando una turbina para elevar agua del rio para riego y otros usos. Capilla, casa para el propietario y varias más para labradores. Espaciosas cuadras para toda clase de ganados, bodega graneros y varios cobertizos para acobijar carros, estiercol y aperos de labranza. Reune magníficas condiciones como casa de recreo y de utilidad, así como para colegio ó para una comunidad religiosa ó alguna industrial.  
Darán razón, San Agustín, 3, 1.º 3-2 (s)

## Criada y niñera

se necesitan. Informaran Mayor 34. 2-2

## Se desea

un capital de 2.500 pesetas pagando un buen interés y con garantía suficiente.  
Para más pormenores dirigirse al agente de negocios don Anselmo Abadía, Pozo-Blanco, 7 piso cuarto. 6-2 (s)

## Casa en Sagasetta

Con 100 robadas y media de tierra para pagar la renta de 32 robos de trigo puestos en Pamplona; trigo de recibo en casa de Alangaray ó otra análoga.  
Darán razón Chupitela, 19 tienda. 8-4

## Servicios

de la Compañía

### Transatlántica

Lin de Filipinas.—Trece viaje anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 2 y 30 Enero, 27 Febrero, 26 Marzo, 23 Abril; 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 de Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Linea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Sur del Pacífico.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Oádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. Tambien se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela-Columbia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13 de Málaga, y de Oádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Oracabo, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.

Linea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 19, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Oádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Oádiz, Alicant, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando Poo.—Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Oádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Tanger.—Salidas de Oádiz: lunes miércoles y viernes.  
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.  
Linea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 5, de Málaga el 5 y de Oádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**DIGESTIVO CLIN**  
El más poderoso remedio contra las **ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO**  
CLIN Y COMAR - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS

La Petite Gironde  
es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijos de Aramburu, en San Sebastian.

EXIJAN VOS  
LA PILDORA BLANCA  
DENAUT  
Las PILDORAS Purgativas y Despurificantes del Doctor DENAUT se toman al comer.  
Las menos COSTOSAS y las más EFICACES.

**SEGADORAS, ATADORAS, AGAVILLADORAS y Guadañadoras**  
Mc Cormick  
Chicago (E. U.)  
Las más modernas, las más perfectas, las de más duración y las de mayor confianza para los agricultores.  
Los testimonios de todos cuantos las han adquirido en el último año de 1903 garantizan su perfecto funcionamiento.—Se servirán inmediatamente cuantos pedidos se hagan, mandando en su día montadores prácticos que enseñen su uso. Gran existencia de piezas de recambio.  
Representantes para Navarra Aragón y Rioja 100-42  
Huici Múgica y C.ª Pamplona.

**La Union y el Fenix Español**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
**Cuarenta años de existencia.**  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.  
Subdirector de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución, 49, Pamplona

**LA REGENERACION**  
Sociedad Anónima de Crédito y Seguros  
Constituida legalmente ante el Notario de Zaragoza don Roque Logroño, por escritura de 17 de diciembre de 1903 é inscripta en el Registro Mercantil.  
**Capital social. . . . . 500.000'00 pesetas**  
**Primas á cobrar . . . . . 33.156'24 "**  
**Garantía total . . . . . 538.156'24 pesetas**  
DOMICILIADA EN ZARAGOZA  
Especialidad en el seguro contra los perjuicios que sobrevienen á consecuencia de los Incendios y sobre la muerte é inutilización del ganado caballar, mular, asnal y vacuno, con préstamo sobre el seguro al 6 por 100 anual.  
Dirigirse para más detalles á DON MARIANO HUARTE, Representante general. Mayor 94, 2.º—PAMPLONA, ó á los Agentes locales, de esta Sociedad. 60-19 x

**VINO PINEDO DE KOLA**  
TONICO NUTRITIVO  
Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Marsella 1903. Grand Prix en la Exposición Internacional de Londres.  
**(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)**  
Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Digestiones difíciles, Atonía intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.  
Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Via BILBAO.  
EN PAMPLONA, Farmacia de Marquina. Pídase en todas las Farmacias.

**UN BUEN CONSEJO**  
A los que padecen del estómago aunque hayan sido declarados incurables les conviene hacer uso de los polvos tónicos digestivos y antiestrágicos del doctor Soudre por ser remedio de una eficacia absoluta que cura toda clase de enfermedades del estómago como lo acredita la carta siguiente:  
Sr. Landumey, farmacéutico—BAYONA  
[Por recomendación de un amigo mio que se ha curado radicalmente con los polvos del Dr. Soudre, he ensayado tomar una caja y á los pocos días he notado un gran alivio á pesar de llevar padeciendo unos cinco años.  
Encontrándome casi curado no sé como expresarle mi reconocimiento.  
Puede usted creer que yo recomendaré tan precioso medicamento á todos mis amigos que padecan del estómago.  
De usted afecto. S. S.  
Francisco Niny  
en Maumussou cerca de Riscle (Gers).  
Depósito en Pamplona Farmacia y droguería de Marquina, Nueva 1.

**BLANCARD**  
con Ioduro de Hierro Inalterable  
CONTRA  
la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Escrófula, etc.  
Exíjase el Producto verídico con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París.  
Precio. FIASCOS, 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 3fr.

**LA NAVARRA AGRICOLA.** Estafeta, 71, Pamplona  
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos—Sulfato de amoníaco—Sulfato de potasa—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.  
Semillas de hortalizas, flores y forrajeras de absoluta confianza.  
Arados de varias marcas, Pulverizadores—Azufreadores. Máquinas para ingeritar.—Espino artificial, etc., etc.  
Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

**BOLETIN RELIGIOSO**  
SANTORAL  
Día 21 MARTES.—San Luis Gonzaga, de la Compañía de Jesús.—Fue San Luis Gonzaga hijo de don Fernando, Marques de Castellón, en Italia, y de doña Maria de Tena. Tomó á su cuidado la piadosa Marquesa la educación de Luis, cuyo genio dócil le dió poco que hacer para inclinarse á la práctica de las virtudes, á los nueve años de edad hizo voto de castidad en obsequio de María santísima. Siempre estaba en la presencia de Dios, quien le reveló en la oración la proximidad de su muerte. Dispúose para recibir los santos Sacramentos y teniendo un Crucifijo en las manos entregó tranquilamente su inocente alma al Señor en 21 de Junio del año 1591 á los veintinueve de su edad.  
Deben vivir los cristianos como discípulos de Jesucristo, practicando lo que El hizo y lo que enseñó.  
OULTOS  
Oficio de San Luis con rito doble y color blanco.  
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.  
A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines, y laudes.  
A las ocho y media rosario de los Esclavos.  
En San Agustín.—Cuarenta Horas, desde las seis y media de la tarde, y á las siete y media, novena á San Luis.  
Ejercicios del mes de Junio  
En San Agustín.—A las ocho de la tarde  
En San Ignacio.—A las siete de la tarde.  
En Santo Domingo.—A las ocho de la tarde.

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**  
San Saturnino.—Tecedurias 9 y 11, 2.º  
San Nicolás.—San Gregorio 17, 2.º  
San Lorenzo.—Mayor 91, 3.º  
San Juan Bautista.—Navarrería 85, 3.º  
San Agustín.—Bejada San Agustín 9, 3.º

**ESTAFETA LOCAL**  
MERCADO DE CEREALES  
Hé aqui los precios que rigieron ayer en esta ciudad:  
ROBO  
Doble decalitro  
Reales vellón Pesetas  
Trigo 23 20 4 12  
Avena 14 00 2 00  
Cebada 14 00 2 00  
Habas duras 19 00 3 37  
Baza 16 00 2 85  
Maíz 20 00 3 56  
Alisco 17 00 3 02  
Girón 16 00 2 82  
Alhóva 16 00 2 85

**DÍA MILITAR.**  
Servicio de la Plaza para el día 21 de Junio de 1904.  
Parada.—Cantabria.  
Jefe de día, el T. Coronel de Almansa, don Enrique Alveró.  
Imaginaris, el Comandante de Cantabria, don Fulgencio Ferrández.  
Hospital y provisiones, el capitán segundo de Constitución.  
Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.  
Traje de diario.

**VIAJEROS**  
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:  
Nacimientos varones 0, hembras 0.

**Valores de Navarra**  
COTIZACION DE AYER

	Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	104	104
Deuda municipal al 4 por 100	108,5	104
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Id. id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Betelu		
Agua de Arteta	176	176
Café de «Iruña»		
Azucarera (Marcella)	165	
Azucarera (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas.		
4.ª y 8.ª series con 60 por 100 desemb.		
Electra Pamplonesa		
La Vasco Navarra		
Id. completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas.		
Id. de 1.000 2.ª serie con 2 por 100 ds.		
Electra Iruña		
«La Vasconia»	165	105
Agua de Burlada y Belascoain		
Electra del Kales		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española.		
La Industrial Sanglesina		
Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona)		
Don Antonio Iruñeta, don José García, don Francisco Alvarez, don German Lozano, don Jorge Pascual, don José Valor, don Cayetano Lrreainzar y don Juan Villanar.		

**DEFUNCIONES**—Gregoria Nuin, de 21 años, de Losarcos, Hospital civil.  
Matrimonios.—Ninguno.

**GABON DE PAMPLONA**  
Existencia en el día de ayer:  
De causas pendientes 48  
Arresto mayor 7  
En expectativa de marcho 6  
Total 61

**EL TIEMPO**  
Temperatura máxima de anteyer 58'4  
Id. mínima de ayer 14'0  
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros. 728 8  
Espeso de nubes por el viento en Ancha 24 horas en kilómetro 121

**Pasatiempos**  
OHARADA  
Remitida por «Un baturo».  
De tres segunda primera?  
Tercera miran de ese modo?  
Prima tertia se entretienen?  
Segunda prima de todo.  
Remitida por «Las señoritas del costurero de la M.»  
Nombre de mujer, primera; una y dos cosa de verso; la tres, una flor bonita, la cuarta en el alfabeto. Lector, si con estos datos, con la solución no dá, vete enseguida á Moscon y que te lo diga el Ozar.

**TARJETA ANAGRAMA**  
Remitida por «Un cadáver».

**Leonor Juguera**  
PRASAAS  
Con las precedentes letras de esta tarjeta formar el título de un gran acontecimiento de actualidad.  
Soluciones á las charadas publicadas el día 18.  
Casnovas—Emilia—Teodoro—Cassda  
Han remitido soluciones: exactas A la primera «Uno de tantos».  
A la segunda «Uno que le gusta el campo».  
A la tercera «El club de...»  
A la primera y segunda «El tonto de Rita y su amigo Foca».  
A la segunda y tercera «Un lagarto con terclanes».  
«No me olvides».  
«Cupido».  
A las tres primeras «Uno que fue por lana y lo equisilaron».  
«El de la levita roja».  
«Un galgo conejero».  
«Capullo Vespertino».  
A todas «Un rneo-japonés».  
«La hija única» y «Laurel real»  
Buzón.  
«Ohiquirrinchiqui».—Bueno, no fengo inconveniente en publicar, pero antes tiene V, que pasesse por esta Redacción para firmar la charada con su nombre y apellido.  
D. CANDIDO.